



TA3 Grade User Guide
<https://manual.yamaha.com/mi/gtga/ta3/index.html>

TransAcoustic™
TA3 Grade

EN

DE

FR

ES

PT

IT

ZN-CH

ZN-TW

KO

JA

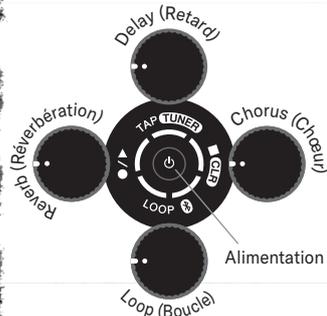
Guide de référence rapide

Nous vous remercions d'avoir choisi la guitare TransAcoustic Yamaha.

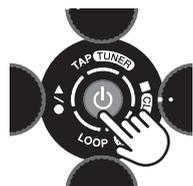
Ce nouveau type de guitare acoustique vous permet de profiter d'un son de guitare acoustique et d'effets de résonance émis par le corps de l'instrument.

Grâce à ce produit, vous pouvez également reproduire des boucles enregistrées dans le looper intégré et diffuser du son Bluetooth.

Contrôleur



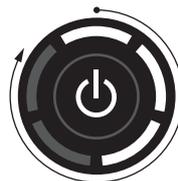
Alimentation



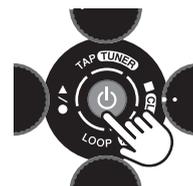
Maintenez la touche d'alimentation enfoncée
Mise sous tension



Voyants LED d'alimentation



Le voyant LED de l'anneau indique le niveau de la batterie



Maintenez la touche d'alimentation enfoncée
Mise hors tension

Tuner

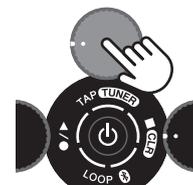


Maintenez la touche Delay enfoncée
Activation du tuner

Indication du tuner



← Son trop grave ———— Accordé ———— # Son trop aigu →



Appuyez sur la touche Delay
Désactivation du tuner

Veillez à lire ce manuel avant toute utilisation de ce produit.
Gardez-le en lieu sûr après l'avoir lu.
Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation.



Guide d'utilisation :

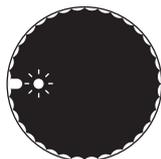
<https://manual.yamaha.com/mi/gtga/ta3/index.html>

FR

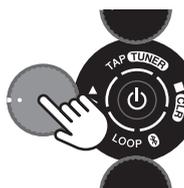
Looper



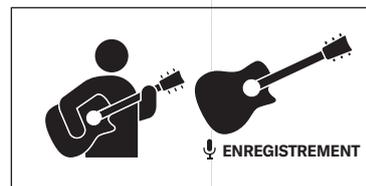
Appuyez sur la touche Looper
Activation du looper



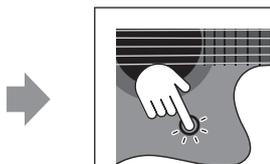
Le voyant LED de la touche
Looper s'allume



Appuyez sur la touche Reverb
Mise en attente de l'enregistrement



Commencez à jouer
Début de l'enregistrement
Enregistrement de
votre jeu à la guitare



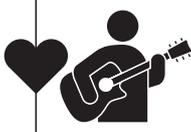
Appuyez sur le capteur
Arrêt de l'enregistrement



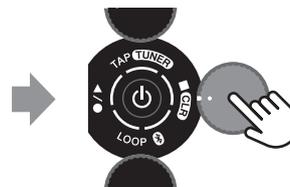
Lecture de la piste
enregistrée



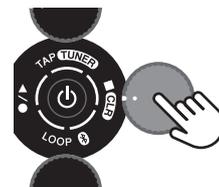
**Tournez le bouton
du looper pour régler
le volume**



**Jouez à la guitare
avec la piste enregistrée**

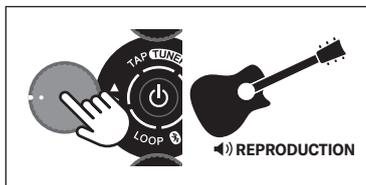


Appuyez sur la touche Chorus
Interruption de la reproduction



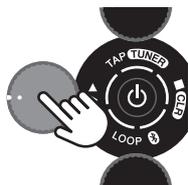
**Maintenez la touche Chorus
enfoncee**
Suppression d'une piste enregistrée

Looper : Overdub

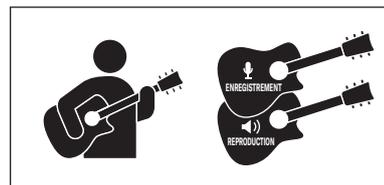


Appuyez sur la touche Reverb

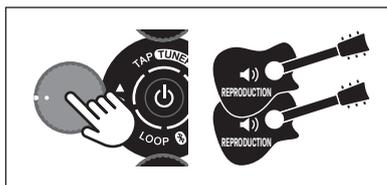
Début de la piste enregistrée



Appuyez sur la touche Reverb
Démarrage de l'overdub

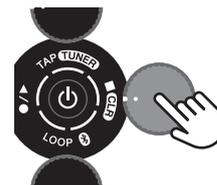


Jouez à la guitare avec la piste enregistrée



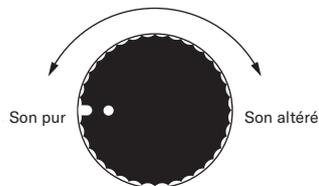
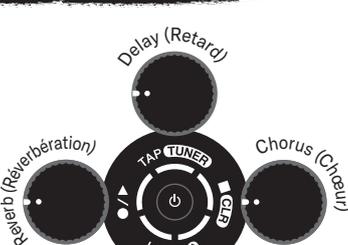
Appuyez sur la touche Reverb

Reproduisez la piste overdub



Appuyez sur la touche Chorus
Interruption de la reproduction

Effets



Tournez le bouton complètement vers la gauche pour désactiver l'effet/Son pur
Tournez le bouton vers la droite pour augmenter l'effet/Son altéré

TAG Remote vous permet de contrôler précisément les paramètres de chaque effet

Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation.



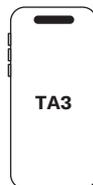
Appariement Bluetooth



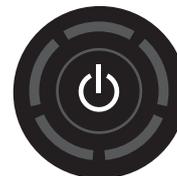
Maintenez la touche Looper enfoncée
Mode d'appariement



Le voyant LED
de l'anneau s'allume



Sélectionnez le nom
du modèle sur le smartphone



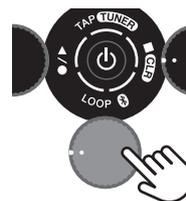
Le voyant LED d'alimentation s'allume en bleu
Appariement terminé



Sélectionnez une
musique sur le smartphone



Reproduction de la
musique depuis la guitare



Maintenez la touche Looper enfoncée
Déconnexion de l'appariement

PRÉCAUTIONS D'USAGE

Veillez lire attentivement les présentes Précautions de sécurité avant toute utilisation de l'instrument.

Ces précautions visent à garantir l'utilisation correcte et sécurisée du produit, à éviter toute blessure sur votre entourage ou sur vous-même, et à empêcher tout dégât matériel. Veillez à bien les respecter. Si un enfant utilise ce produit, un adulte responsable doit s'assurer que cet enfant comprend bien ces instructions.

Après avoir lu ces précautions, veillez à les conserver en un lieu accessible à tout moment par l'utilisateur.

Avertissement, Attention et Précautions d'usage

Les problèmes qui pourraient survenir en cas de manipulation incorrecte de l'instrument sont classés en fonction du degré de gravité des blessures ou des dommages, et du degré d'urgence.

 AVERTISSEMENT	Indique un risque de blessures graves, voire mortelles.
 ATTENTION	Indique un risque de blessure.
AVIS	Indique un risque de défaillance, de dommage, de dysfonctionnement ou de perte de données.
 AVERTISSEMENT	

Alimentation électrique/Adaptateur secteur

- **Ne laissez pas le cordon d'alimentation à proximité de sources de chaleur, et veillez à ne pas le tordre ni l'endommager. Ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.**

Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.

- **Ne touchez ni ce produit ni sa fiche d'alimentation par temps d'orage.**

Vous risqueriez de provoquer une décharge électrique.

- **Utilisez uniquement la tension requise pour le produit.**

Elle est indiquée sur la plaque signalétique du produit.

- **Utilisez toujours l'adaptateur secteur fourni. N'utilisez pas l'adaptateur secteur fourni avec d'autres appareils.**

Vous pourriez vous brûler, provoquer un incendie ou constater des dysfonctionnements.

- **Vérifiez la fiche d'alimentation régulièrement et retirez toute la poussière.**

Un court-circuit pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

- **Branchez la fiche d'alimentation sur une prise visible et accessible.**

De cette manière, vous pourriez la débrancher facilement en cas d'urgence. Même si l'instrument est hors tension, de l'électricité continue de circuler, sauf si vous débranchez la fiche d'alimentation de la prise.

- **Ne branchez pas l'instrument sur une prise pontée.**

Vous risqueriez de constater une détérioration de la qualité du son ou une surchauffe de la prise qui provoquerait un incendie.

- **Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation, veillez à ne pas la tirer par le cordon d'alimentation.**

Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.

- **Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, veillez à débrancher la fiche d'alimentation de la prise.**

Le fait de laisser l'instrument branché pourrait provoquer un incendie ou un dysfonctionnement.

Ne pas démonter

- **Ne démontez pas et ne modifiez pas ce produit.**

Vous pourriez provoquer une décharge électrique, un incendie, des blessures ou un dysfonctionnement. L'utilisateur ne doit ni intervenir sur les pièces internes ni les remplacer. Si une inspection ou une réparation s'avèrent nécessaires, veillez à vous adresser au magasin où vous avez fait l'achat de l'instrument ou à votre revendeur Yamaha.

Connexion

- **Prenez soin de lire le mode d'emploi de l'appareil à connecter et de respecter les instructions.**

Le non-respect de ces instructions peut provoquer un incendie, une surchauffe, une explosion ou un dysfonctionnement.

Précaution relative à l'eau et à l'humidité

- **N'utilisez pas ce produit dans des endroits humides tels qu'une salle de bains, à l'extérieur par temps de pluie ni dans des lieux où de l'eau pourrait l'éclabousser. De la même manière, ne placez pas sur le produit des vases, des produits chimiques ni tout autre récipient contenant des liquides.**

De l'eau ou tout autre liquide qui pénétrerait dans l'instrument pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique ou un dysfonctionnement.

- **Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.**

Vous risqueriez de subir une décharge électrique.

Danger d'incendie

- **N'utilisez pas de feu à côté de ce produit.**

Vous risqueriez de provoquer un incendie.

Équipement sans fil

- **N'utilisez pas cet instrument dans des zones où l'utilisation d'ondes radio est limitée, par exemple, à côté d'appareils médicaux. De la même manière, ne l'utilisez pas à moins de 15 cm d'un stimulateur cardiaque/défibrillateur.**

Les ondes radio et le magnétisme générés par cet instrument pourraient avoir une incidence sur le bon fonctionnement de ces dispositifs.

Batterie (lithium-ion)

- **Veillez à suivre les instructions de manipulation de la batterie.**

Une utilisation incorrecte pourrait générer de la chaleur, ou provoquer un incendie, une décharge

électrique, une fuite du liquide contenu dans la batterie, une cassure, une explosion ou un dysfonctionnement.

- **Utilisez uniquement le chargeur recommandé.**

L'utilisation d'un autre chargeur peut générer de la chaleur, ou provoquer une fuite de liquide, une explosion ou un dysfonctionnement.

- **Respectez la température de chargement spécifiée.**

L'utilisation du chargeur en dehors de la plage de températures peut générer de la chaleur, ou provoquer une fuite de liquide, une explosion ou un dysfonctionnement.

- **Si du liquide s'échappe de la batterie, ne le touchez pas.**

Tout contact avec ce liquide peut provoquer la cécité ou des brûlures chimiques. En cas de contact avec les yeux, la bouche ou la peau, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.

- **Si le produit est humide, ne le branchez jamais pour recharger sa batterie.**

Cela pourrait créer un court-circuit qui provoquerait une décharge électrique, un incendie ou un dysfonctionnement.

- **Ne démontez pas la batterie, ne la coupez pas et ne l'écrasez pas.**

Tout contact avec le contenu de la batterie peut provoquer la cécité ou des brûlures chimiques.

- **Ne mettez pas la batterie dans un four chaud ni dans un feu, par exemple, pour la mettre au rebut.**

Son éclatement peut provoquer un incendie ou des blessures.

- **N'exposez pas la batterie à des températures extrêmement élevées telles que celle de la lumière du soleil ou d'un feu.**

Son éclatement peut provoquer un incendie ou des blessures.

- **Vérifiez la fiche d'alimentation régulièrement et retirez toute la poussière.**

Un court-circuit pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

- **Branchez la fiche d'alimentation sur une prise visible et accessible.**

De cette manière, vous pourriez la débrancher facilement en cas d'urgence. Même si l'instrument est hors tension, de l'électricité continue de circuler, sauf si vous débranchez la fiche d'alimentation de la prise.

- **Ne branchez pas l'instrument sur une prise pontée.**

Vous risqueriez de constater une détérioration de la qualité du son ou une surchauffe de la prise qui provoquerait un incendie.

⚠ ATTENTION

Installation

- **Ne placez pas l'instrument dans un endroit instable ou soumis à d'importantes vibrations.**

Il pourrait se renverser, ce qui provoquerait des dysfonctionnements ou des blessures.

- **Veillez à déconnecter tous les câbles avant de déplacer le produit.**

Dans le cas contraire, les câbles pourraient être endommagés, ou les personnes de votre entourage et vous-même pourriez vous blesser.

Connexion

- **Avant de connecter l'instrument à d'autres appareils, mettez l'instrument et tous ces appareils hors tension. Par ailleurs, réduisez toujours au minimum le volume de tous les appareils avant de mettre l'instrument sous et hors tension.**

Dans le cas contraire, vous pourriez perdre vos capacités auditives, et l'instrument risquerait d'être endommagé ou de subir une décharge électrique.

Avant de commencer à jouer, réduisez le volume de votre équipement au minimum, puis augmentez-le pendant que vous jouez jusqu'à atteindre le niveau souhaité.

Dans le cas contraire, vous pourriez perdre vos capacités auditives, et l'instrument risquerait d'être endommagé.

Si vous remarquez quelque chose d'inhabituel

- **Si l'un des problèmes suivants survient, coupez l'alimentation et retirez la fiche d'alimentation de la prise. Si l'instrument est connecté à un appareil externe par un câble, débranchez également ce câble.**
 - L'adaptateur secteur USB/La prise d'alimentation est endommagée(é).
 - Le câble d'alimentation dédié est endommagé.
 - Le produit émet une odeur inhabituelle ou de la fumée.
 - De l'eau ou un corps étranger ont pénétré dans le produit.
 - L'instrument n'émet aucun son pendant son utilisation.
 - Le produit présente des fissures ou des dommages.

L'utilisation ininterrompue de l'instrument peut provoquer une décharge électrique, un incendie ou un dysfonctionnement. Adressez-vous au magasin

où vous avez fait l'achat de l'instrument ou à votre revendeur Yamaha, et faites une demande d'inspection ou de réparation.

Manipulation

- **Ne glissez pas votre main dans la rosace de la guitare.**

Vous risqueriez d'endommager les pièces internes ou de vous blesser la main.

- **Si vous utilisez une sangle, veillez à bien la fixer sur la guitare. Ne manipulez pas l'instrument avec rudesse et ne vous en servez pas comme d'un balancier.**

Un accident pourrait survenir : l'instrument pourrait se détacher de la sangle ou blesser votre entourage.

- **Lorsque vous remplacez ou réglez les cordes, veillez à éloigner l'instrument de votre visage.**

Une corde pourrait se rompre inopinément et vous blesser aux yeux.

- **Lorsque vous remplacez des cordes, déserrez les boutons avant de couper les cordes.**

Une corde qui perdrait sa tension subitement pourrait endommager le manche. Elle pourrait également provoquer des blessures en rebondissant.

- **Après avoir remplacé des cordes, coupez les longueurs inutilisées.**

L'extrémité des cordes est acérée et risque de provoquer des blessures.

- **Ne vous appuyez pas sur l'unité principale et n'y déposez pas d'objets lourds. N'exercez pas de force excessive sur les boutons, les touches, les commutateurs, les bornes d'entrée/sortie, etc.**

Vous risqueriez d'endommager le produit, de vous blesser ou de provoquer des blessures à votre entourage.

- **N'utilisez pas le produit à un volume élevé pendant une période prolongée.**

Cela pourrait provoquer une perte d'audition. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez un casque connecté à un amplificateur. Dans le cas peu probable où vous constateriez une perte d'audition ou une gêne, veuillez consulter un spécialiste.

- **Avant de nettoyer ce produit, veillez à débrancher la fiche d'alimentation de la prise.**

Vous risqueriez de provoquer une décharge électrique.

AVIS

Afin d'éviter tout dommage ou dysfonctionnement, ou toute défection du produit, procédez comme suit.

- **Fonction de recharge de ce produit**
- **Ce produit utilise une batterie au lithium-ion.**



- **La batterie lithium-ion intégrée est un produit consommable. Pour prolonger sa durée de vie, veillez noter ce qui suit.**

- Si la batterie n'a pas été utilisée pendant un certain temps, sa recharge peut être longue.
- Si ce produit reste inutilisé pendant une longue période, chargez sa batterie environ tous les six mois afin d'éviter qu'elle se décharge de façon excessive.
- Les batteries rechargeables ont une durée de vie limitée. Leur capacité diminue avec le temps, et également en fonction de la méthode de stockage, de l'environnement et du nombre d'utilisations.
- Si la batterie a une autonomie extrêmement courte, cela signifie qu'elle est arrivée en fin de vie.
- Vous ne devez pas vous charger du retrait de la batterie.
- Cette batterie est une ressource recyclable de grande valeur. Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre distributeur Yamaha.

- **Manipulation de ce produit**

- **N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils électriques tels que des téléviseurs, des radios, des chaînes stéréo et des téléphones portables.**

Des bruits pourraient être générés dans l'instrument, ou dans le téléviseur, la radio, etc.
- **Si vous utilisez une application sur un smartphone, par exemple, il est recommandé d'activer le mode avion afin d'éviter toute perturbation que provoquerait une communication.**

Le fait d'activer le mode avion peut désactiver le paramètre Bluetooth®. Vérifiez que ce paramètre est activé.
- **Après utilisation, mettez toujours l'instrument hors tension.**
- **Même s'il est éteint à l'aide du bouton d'alimentation [⏻] (les voyants LED d'alimentation/de recharge sont éteints), une faible quantité d'électricité continue de circuler. Par sa conception, l'instrument consomme une quantité minimale d'électricité lorsqu'il est éteint à l'aide du bouton d'alimentation [⏻].**

Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une période prolongée, veillez à débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

- **N'utilisez pas le produit dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil (par exemple, à l'intérieur d'une voiture en pleine journée), à proximité d'un radiateur, dans des lieux où la température est extrêmement élevée ou basse, ni dans des endroits très poussiéreux ou exposés à des vibrations.**

L'unité principale risquerait de se déformer ou d'avoir un fonctionnement instable, et les pièces internes pourraient ne plus être opérationnelles.

- **Les variations extrêmes de température et d'humidité peuvent provoquer la formation de condensation (gouttelettes d'eau) à l'intérieur du produit ou à sa surface.**

Ces gouttelettes peuvent provoquer le dysfonctionnement des composants électriques ou la déformation des pièces de bois.

Évitez d'utiliser ou de stocker ce produit dans des endroits présentant des variations extrêmes de température.

Essayez les gouttelettes d'eau présentes sur la surface à l'aide d'un chiffon doux.

- **En cas de défaillance liée à une utilisation incorrecte ou à une modification, aucune garantie ne s'applique.**

- **Nettoyage du produit**

- **Pour nettoyer ce produit, utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humidifié à l'eau et soigneusement essoré.**

N'utilisez pas de benzène, de diluant, d'alcool, de détergents, de lingettes imprégnées de produits chimiques, etc., car ils pourraient décolorer/altérer l'instrument.

- **Stockage des données**

- **Certaines données de cet instrument sont enregistrées automatiquement et ne seront pas perdues lors de la mise hors tension de l'instrument.**

Les données enregistrées peuvent toutefois être perdues à la suite d'un dysfonctionnement ou d'une utilisation incorrecte.

- **Veillez noter que nous n'indemnisons pas les dommages ou pertes de données.**

Les droits d'auteur du contenu installé dans ce produit sont la propriété de Yamaha Corporation ou de leur détenteur. Toute reproduction ou tout détournement, notamment pour un usage privé, sans l'autorisation du détenteur des droits est interdit, sauf expressément autorisé par les lois sur les droits d'auteur. Si vous envisagez d'utiliser ces contenus, veuillez consulter un spécialiste des droits d'auteur. Si vous utilisez ce produit conformément à l'usage prévu et vous servez de ces contenus pour créer ou reproduire des musiques, les enregistrer et les distribuer, que ce soit gratuitement ou moyennant paiement, vous n'avez pas besoin de l'autorisation de Yamaha Corporation.

• Le terme « contenu » inclut les programmes informatiques, les données audio, les données de style d'accompagnement, les données MIDI, les données WAVE, les données d'enregistrement vocal, les partitions, etc.

• Les termes « reproduction ou détournement » comprennent l'extraction des contenus proprement dits intégrés dans ce produit ou livrés avec lui, ou leur enregistrement et leur distribution sous une forme analogique.

Note

■ À propos du contenu de ce manuel

- Toutes les illustrations du présent manuel de l'utilisateur ne sont fournies qu'à titre indicatif.

■ Marques, etc.



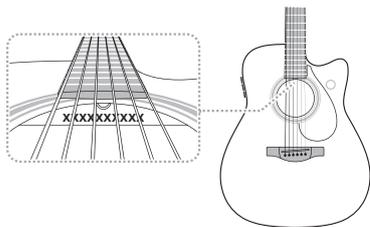
- Le nom et le logo Bluetooth® sont des marques commerciales déposées par Bluetooth SIG, Inc., et Yamaha Corporation utilise ces marques et ce logo sous licence.
- Apple, iPhone et iPad sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android est une marque commerciale de Google LLC.

■ Avis concernant la mise au rebut

- Ce produit contient des composants recyclables. Lorsque vous le mettez au rebut, veuillez contacter les autorités de l'endroit où il doit être déposé.

Veuillez noter que nous n'indemnisons pas les dommages liés à une utilisation incorrecte ou à une modification.

Le numéro de série se trouve au bas du manche, à l'endroit indiqué dans l'illustration ci-dessous. Nous vous recommandons de noter le nom du modèle et le numéro de série dans les zones ci-dessous, et de conserver ce document en lieu sûr. De cette manière, vous pourrez identifier votre produit en cas de perte.

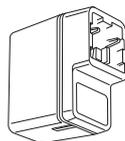


Nom du modèle :

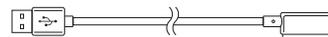
Numéro de série :

Accessoires inclus (veuillez vérifier qu'ils sont bien présents)

■ Adaptateur secteur USB



■ Câble d'alimentation dédié

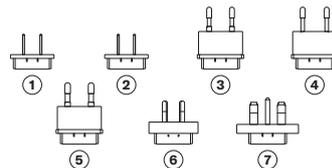


■ Clé Allen pour le réglage du manche



■ Fiches (7 types)

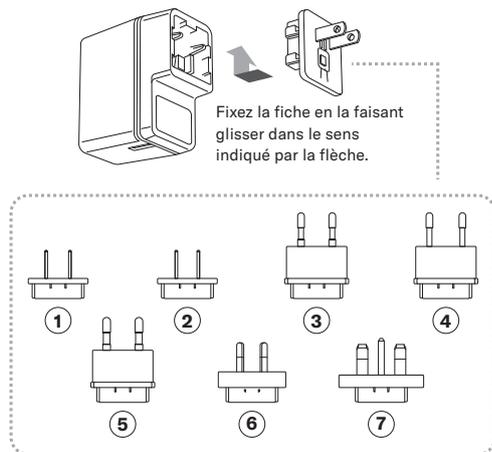
Sélectionnez la fiche correspondant à la prise secteur utilisée dans votre zone géographique.



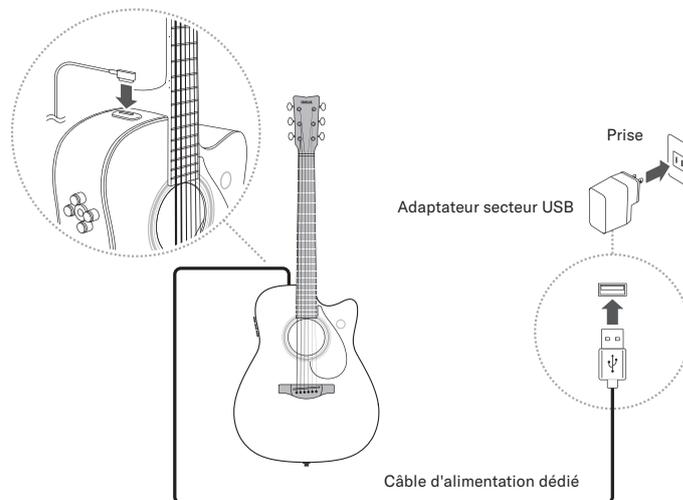
■ Manuel de l'utilisateur (le présent document)

Connexion de l'alimentation (recharge de l'unité principale)

1. Fixez la fiche pertinente sur l'adaptateur secteur USB.



2. Connectez le câble d'alimentation dédié à l'unité principale, puis branchez l'adaptateur secteur USB sur une prise.



Caractéristiques techniques

Systeme	SYSTEM 76
Capteur	Capteur en barre (type piézo)
Contrôle	Effet Reverb
	Effet Chorus
	Effet Delay
	Effet Looper
Voyants	Voyants LED de l'alimentation/de l'anneau/du looper
Prise de sortie	Interrupteur d'alimentation avec broche d'extrémité/sortie de ligne (double utilisation)
Impédance de sortie	165 Ω
Alimentation	Par adaptateur secteur USB ou batterie rechargeable intégrée
Adaptateur secteur USB	UNXBU3012-050020SA
	Entrée : 100 VCA à 240 VCA Sortie : 5,1 VCC/2 A (USB-A)
Batterie rechargeable intégrée	Batterie lithium-ion
	Durée de charge (charge complète) : Environ 4 heures 30 minutes
	Température de chargement : de +5 °C à +40 °C
	Plage de températures de fonctionnement : de +5 °C à +40 °C
	Utilisation continue : jusqu'à 5 heures et 30 minutes environ *Varie en fonction des conditions d'utilisation
Consommation électrique	9,5 W
Accessoires	Adaptateur secteur USB × 1
	Fiches d'adaptateur × 7
	Câble d'alimentation dédié × 1
	Clé Allen pour le réglage du manche
	Étui dédié
	Manuel de l'utilisateur (le présent document)
Bluetooth	Brochure
	Fréquence radio : de 2,402 GHz à 2,480 GHz
	Puissance de sortie maximale (EIRP) : +2 dBm
	Version 5.2
	Codec pris en charge : SBC
	Profil pris en charge : A2DP
Distance de communication maximale : 10 m	
	Sortie sans fil : Bluetooth classe 2

- * Ce document décrit les dernières caractéristiques techniques au moment de la publication. Vous pouvez télécharger la dernière version depuis le site Web de Yamaha.

MEMO

© Yamaha Corporation 2024

Published 06/2024

2024年6月发行

MWHY-A0

VGN7800

